

約、斯大林

論蘇聯保衛祖國的偉大戰爭

外國文書籍出版局
一九四二年。莫斯科



目 次

- | | |
|--|----|
| 國防委員會主席約、維、斯大林於一九四一年七月三日廣播演說…… | 五 |
| 國防委員會主席約、維、斯大林同志在莫斯科勞動者代表蘇維埃協同莫斯科城各黨部
和社會團體於一九四一年十一月六日舉行的紀念大會上的報告…… | 一二 |
| 國防委員會主席兼國防人民委員長約、維、斯大林同志於一九四一年十一月七日
在紅場上的演說…… | 二七 |
| 國防人民委員長命令。第五十五號。一九四二年二月二十三日。莫斯科…… | 三〇 |
| 國防人民委員長命令。第一三〇號。一九四二年五月一日。莫斯科…… | 三六 |

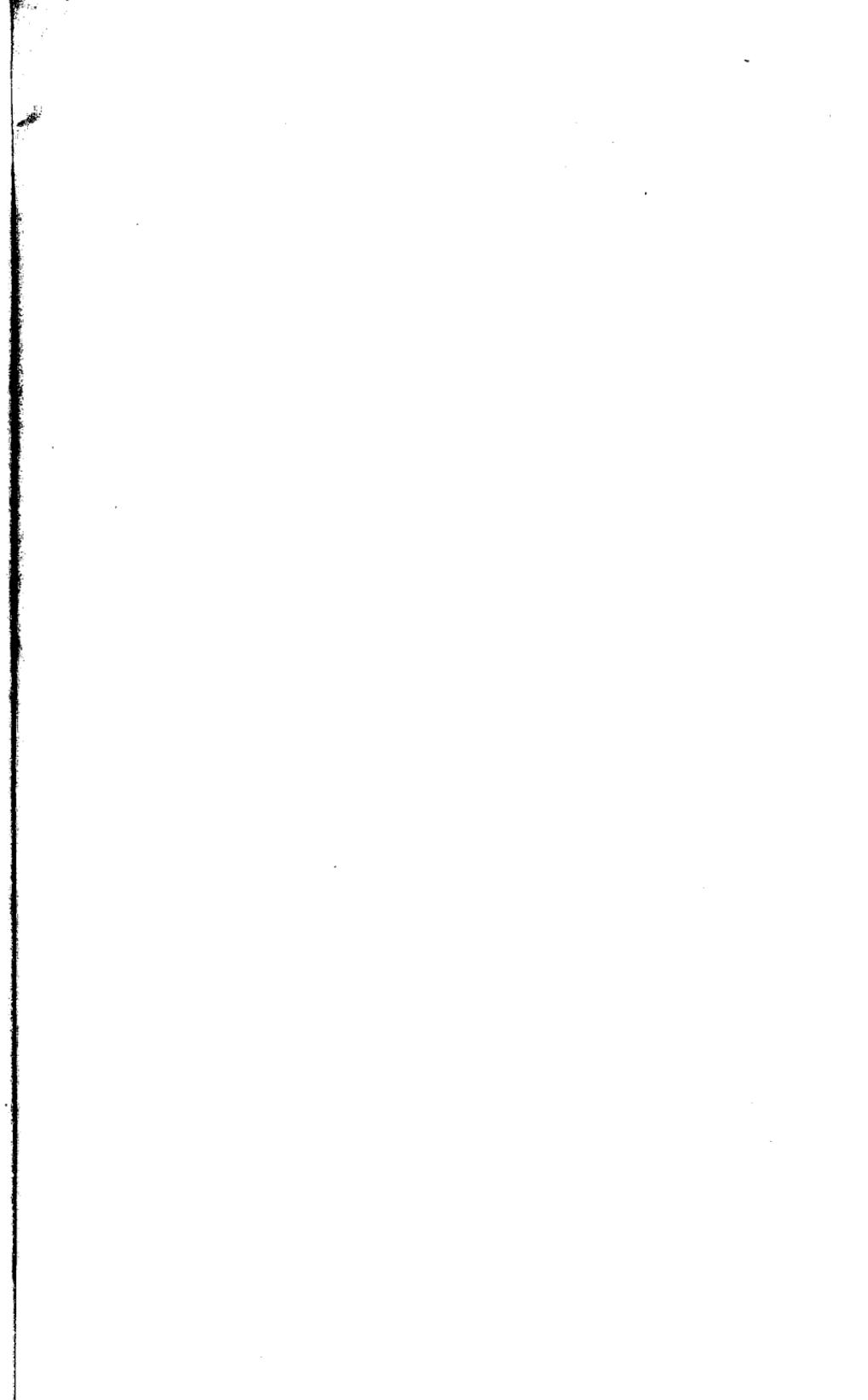
約、斯大林

論蘇聯保衛祖國的偉大戰爭

外國文書籍出版局

一九四二年。莫斯科







科斯莫在日七月一十年一四九一於林大斯、約
片 照 的 時 軍 紅 閣 檢 場 紅



國防委員會主席約·維·斯大林廣播演說

一九四一年七月三日

同志們！公民們！兄弟姊妹們！

我們紅軍和海軍的戰士們！

我的朋友們，我要向你們講以下的話！

希特勒的德國違背信義，從六月二十二日開始向我們祖國舉行的軍事襲擊，仍然繼續着。雖然有紅軍底英勇抵抗，雖然敵人底最好師團及其最好的空軍部隊已被擊潰了，並被埋葬於戰場之上，可是敵人又調動新的力量到前線來，繼續向前闖進。希特勒的軍隊僥倖侵佔了立陶宛，侵佔了拉脫維亞的頗大一部分領土，侵佔了別洛露西亞西部以及西烏克蘭一部分領土。法西斯蒂的空軍正在擴大其轟炸機的活動區域，而對牟爾曼斯克，阿爾沙，莫吉利沃，斯摩稜斯克，基也輔，敖德薩，塞瓦斯托坡里等城市都加以轟炸。我們祖國已處在嚴重的危險關頭。

當然，不是的！歷史證明出，沒有，也未曾有過不可戰勝的軍隊。拿破崙底軍隊，曾認為是不可戰勝的軍隊，可是這個軍隊却先後被俄國的軍隊，英國的軍隊，德國的軍隊擊潰了。在第一次帝

國主義大戰時期，威廉第二底德國軍隊也曾認為是不可戰勝的軍隊，可是這個軍隊曾幾次被俄國軍隊和英法軍隊打敗，最後，被英法軍隊所粉碎了。對現在希特勒底德國法西斯蒂軍隊也可以這樣說。這個軍隊在歐洲大陸還沒有碰到過嚴重的抵抗。它只是在我國境界內，才碰到了嚴重的抵抗。而如果由於這種抵抗的結果，德國法西斯蒂軍隊最好的師團都被我們紅軍擊潰了，那末，這就是說，希特勒法西斯蒂軍隊也如像拿破崙和威廉第二底軍隊之曾被粉碎一樣，是能夠粉碎的，而且一定會被粉碎的。

至於說到，我們一部分領土還是被德國法西斯蒂軍隊侵佔了的話，那末，這主要是由於法西斯蒂德國反蘇聯的戰爭，是在有利於德國軍隊和不利於蘇聯軍隊的條件下開始的。問題就在於德國軍隊是在進行戰爭國家底軍隊，已完全動員好了，而調遣來反對蘇聯的以及推進到蘇聯邊界的德國一百七十個師團，已處在完全準備好了的狀態中，只等待發動的信號；而當時蘇聯的軍隊，却還須得動員起來，和推進到邊界上去。以下的情況，在這裏也有不少的意義，就是法西斯蒂德國，不顧它會被全世界認為是進犯方面，而突然違背信義地把它和蘇聯在一九三九年所締結的互不侵犯條約破壞了。很明顯的，我們愛好和平的國家，既不願意首先破壞條約，也不能走上違背信義的道路。

人們可能發生這樣的問題：蘇聯政府怎麼能夠與像希特勒和里賓特羅普這種違背信義的人和惡魔去締結互不侵犯條約呢？是否蘇維埃政府在這點上犯有錯誤呢？當然，沒有錯誤！互不侵犯條約是兩國間的和平條約。德國在一九三九年向我們提議的，正是這樣的條約。蘇聯政府是否能夠拒絕這樣的提議呢？我想，任何一個愛好和平的國家，都不能拒絕與鄰國締結和平條約，那怕這個鄰國甚至是由希特勒和里賓特羅普那種吃人惡魔來領導的。當然，這是一定要在一個必須條件之下——就是這種和平協約，無論是直接或間接都不觸犯到這個愛好和平的國家底領土完整，獨立和榮譽。

大家知道，蘇聯與德國之間所訂立的互不侵犯條約，就正是這樣的條約。

我們與德國締結了互不侵犯條約，贏得了什麼呢？我們保證了我國獲得一年半的和平及準備自己力量來回擊敵人的可能，如果法西斯蒂德國敢於冒險違反條約來襲擊我國的話。因此這就毫無疑義是我們贏了，而法西斯蒂的德國輸了。

法西斯蒂德國違背信義破壞條約，實行襲擊蘇聯所贏得的是什麼，所輸掉的是什麼呢？它用這種舉動獲得了在短期間內對自己軍隊某些有利的地位，可是它在政治上失敗了，它在全世界人士面前揭破自己是血腥的侵略者。無可懷疑的，德國所獲得的這個短期的軍事上的優勝，只會是事變中的一枝葉，而蘇聯所獲得的巨大政治優勝，確是重大的長久的因素，在這個因素底基礎上應當開展出紅軍在與法西斯蒂德國戰爭中有決定意義的軍事勝利。

正是因為如此，所以我們所有勇敢的軍隊，我們所有勇敢的海軍，我們所有的飛機師——我們的猛鷹，我國所有各族人民，所有歐洲、美洲、亞洲底優秀人物，最後，所有德國底優秀人物，都一致咒罵德國法西斯蒂違背信義的行動，而同情於蘇維埃政府，贊同蘇維埃政府底行為，並且認為我們的事業是正義的事業，敵人一定會被殲滅，我們一定會獲得勝利。

由於強迫我們進行的戰爭，我國已實行與最兇惡奸滑的敵人，與德國法西斯主義作生死的決戰。我國軍隊英勇地與用無數坦克飛機武裝起來的敵人作拼命的撕殺。紅軍和紅色海軍克服着無數困難，用自我犧牲精神來為保衛每一寸蘇維埃土地而作戰。擁有數千坦克和飛機的紅軍主力正在加入戰鬥。紅軍戰士底勇敢是舉世無雙的。我們對敵人的回擊正在加強，正在增長。全體蘇維埃人民都在起來與紅軍一塊實行保護祖國。

為要消滅臨到我們祖國面前的危險須要做些什麼呢？為要擊潰敵人，須要採取那些辦法呢？

首先必須使得我們的人們，蘇維埃人們瞭解威脅我國的全部深刻危險，而堅決放棄泰然自若的心理，放棄漠不關心的心理，放棄和平建設的情緒，在戰前時期是完全自然的，但在現時，當戰爭把情況根本改變了的時候，這種情緒便是致命的危險。敵人是非常殘酷而橫頑的。他所抱的目的，就是要侵佔我們用自己血汗浸透了的土地，要奪取我們用自己勞動獲得的糧食和煤油。他所抱的目的，就是要恢復地主底政權，恢復沙皇制度，就是要毀壞俄羅斯人的、烏克蘭人的、別洛露西亞人的、立陶宛人的、拉脫維亞人的、愛沙尼亞人的、烏茲別克人的、韃靼人的、莫爾達維亞人的、格魯吉亞人的、阿爾明尼亞人的、阿塞爾拜疆人的以及蘇聯其他各族自由人民的民族文化，和國家生存，使他們日耳曼化，把他們變成爲日耳曼公侯貴族們底奴隸。所以，目前的事件，是關於蘇維埃國家生死的事件，是關於蘇聯各族人民生死的事件，是關於蘇聯各族人民或則保持其自由或則陷入奴隸地位的事件。必須蘇維埃人們瞭解這點，而不再做漠不關心的人們，要使他們動員自己，並且在新的、對於敵人毫不留情的戰時軌道上，來改造自己的全部工作。

其次，必須要使得在我們的隊伍中，沒有那些垂頭喪氣份子、恐懼畏縮份子、驚慌失措份子和臨陣脫逃份子等存在的餘地，要使得我們的人，在鬥爭中不怕一切，並用自我犧牲精神去進行保衛祖國反對法西斯蒂侵略者的解放戰爭。創造了我們國家的偉大列寧曾經說過，蘇維埃人們基本的品質應當是在鬥爭中勇敢剛毅，不怕一切，決心與人民一起作戰來反對我們祖國底敵人。必須使波爾什維克底這個優秀品質，成爲我們紅軍和紅色海軍中，以及蘇聯所有的各族人民中千百萬人所具有的品質。

我們應當立刻在戰時軌道上來改組我們全部工作，把一切都服從於戰線上的利益，都服從於組織擊潰敵人的任務。蘇聯各族人民現在看到，德國法西斯主義之瘋狂痛恨和仇視我們的祖國，仇視

我們保證了一切勞動者能自由勞動和良好生活的祖國，是無限殘酷的。蘇聯各族人民應當起來反對敵人，保護自己的權利，保護自己的領土。

紅軍、紅色海軍和蘇聯全體公民，都應當捍衛每一寸蘇維埃土地，應當戰到最後一滴血來保衛我國城市和鄉村，應當表現我國人民所固有的勇敢性、首創性和敏捷性。

我們應當組織對於紅軍的各方面的幫助，保證加強地補充紅軍隊伍，保證供給紅軍的一切必需品，組織運輸機關之迅速運送軍隊和軍用品，組織廣泛地救護傷兵。

我們應當鞏固紅軍後方，把自己全部工作都服從於這個事業的利益，保證一切企業都加緊工作，生產更多的步槍、機關槍、大炮、槍彈、砲彈、飛機，組織對工廠、電站、電話和電報交通的防衛，整理地方的防空組織。

我們應當組織無情的鬥爭來反對一切破壞後方份子，反對臨陣脫逃份子，反對驚惶失措份子，反對散佈謠言份子，應當消滅偵探，消滅軍事破壞份子，消滅敵人航空降落傘隊員，應當在這一切方面對於我們的殲敵團給予迅速的援助。必須注意到，敵人非常陰險狡猾，善於欺騙和散佈假造的謠言。必須估計到這一切，而不中敵人的挑撥詭計。凡是以自己的驚惶失措和恐懼畏縮來妨害國防事業的人們，不管他是什麼人，都必須把他立刻交給軍事法庭懲辦。

當紅軍部隊不得已而退却的時候，必須把鐵路上所有車輛帶走，不把一個車頭、一個車箱留給敵人，不把一斤糧食、一斤燃料留給敵人。集體農莊莊員應當把所有牲畜趕走，把糧食交給國家機關保存，以便把它運到後方。凡是無法運走的一切貴重財產，其中包括有色金屬、糧食、燃料等等，都絕對應當把它們完全毀滅。

在被敵人佔領的區域內，必須組織騎兵和步兵游擊隊伍，組織軍事破壞團，以便與敵軍部隊作

鬥爭，以便遍地到處燃起游擊戰爭，以便炸毀橋樑、道路，毀壞電話、電報交通，焚燬森林、倉庫、輜重。在被佔領區域內造成使敵人及其走狗們困苦不堪的條件，到處追逐他們，消滅他們，破壞他們的一切設施。

與法西斯德國進行戰爭，這不能認為是通常的戰爭。這個戰爭，不僅是兩個軍隊間的戰爭。這個戰爭同時是全體蘇維埃人民反對德國法西斯軍隊的偉大戰爭。這個全體人民為反對法西斯蒂壓迫者而進行的保衛祖國的戰爭，其目的不僅要消滅那臨到我國面前的危險，而且還要援助那些呻吟於德國法西斯帝枷鎖之下的歐洲一切民族底人民。在這個解放戰爭中，我們不會孤立的。在這個偉大的戰爭中，我們將有可靠的同盟者，這就是歐美各族人民，其中也包括有為希特勒的獨斷橫行份子所奴役下的德國人民。我們為保護我們祖國自由而進行的戰爭，定會與歐美各族人民為他們的獨立，為他們的民主自由的鬥爭匯合起來的。這將是那些站在擁護自由立場上去反對希特勒法西斯帝軍隊之奴役的各族人民和反對其奴役威脅的各族人民所結成的統一戰線。由此，大不列顛內閣總理邱吉爾先生所發表的關於幫助蘇聯的有歷史意義的演說，以及美國政府關於準備幫助我國的宣言，就完全是可以瞭解的，並且是很表現特徵的，這種演說和宣言是只能引起蘇聯各族人民之衷心感謝的。

同志們！我們的力量是無窮盡的。驕橫的敵人定會很快就相信這一點的。成千成萬的工人、集體農莊莊員、智識份子都正在起來與紅軍一塊，同襲擊我們的敵人作戰。而且我國千百萬民衆都會起來的。莫斯科和列寧格拉底勞動者已經開始創立成千成萬的人民志願軍來擁護紅軍。在我們反對德國法西斯主義而保衛祖國的戰爭中——凡是被敵人侵犯危險所威脅的每個城市中，我們都應當建立這樣的人民志願軍，發動全體勞動者起來進行鬥爭，以便用自己的生命來保護自己的自由，保護

自己的榮譽，保護自己的祖國。

爲了迅速動員蘇聯各族人民底一切力量，來給那違背信義襲擊我們祖國的敵人以回擊起見——已成立了國防委員會；現在已把國家的全部政權完全集中於國防委員會之手。國防委員會已開始進行工作，並號召全體人民團結於列寧—斯大林黨底週圍，團結於蘇維埃政府底週圍，來用自我犧牲精神擁護紅軍和紅色海軍，來殲滅敵人，來爭取勝利。

把我們一切力量——都拿來擁護我們英勇的紅軍，擁護我們光榮的紅色海軍呵！

把人民一切力量——都拿來殲滅敵人呵！
前進，爭取我們的勝利呵！

偉大的十月社會主義革命第二十四週年紀念

國防委員會主席約·維·斯大林同志

在莫斯科勞動者代表蘇維埃協同莫斯科城各黨部和社會團體
於一九四一年十一月六日舉行的紀念大會上的報告

同志們！

自從我國十月社會主義革命勝利以及在我國建立蘇維埃制度以來，已經過了二十四週年了。我們現在正處於蘇維埃制度存在的又一年，第二十五週年的開始。

在每次十月革命紀念大會上通常都是把我們在過去一年中和平建設方面底成績作一總結。的確，我們是有可能來作出這樣的總結的，因為我們在和平建設方面的成績，不只是逐年增長，而且是逐月增長着的。這些成績是什麼，這些成績如何偉大，——這是一切人，不管朋友和敵人都知道的。

可是，過去的一年，不僅是和平建設的年份。而且同時是與違背信義侵犯我們愛好和平國家之德國侵略者作戰的年份。在本年中祇有前六個月我們得以繼續和平建設工作。後半年，有四個多月是在與德國帝國主義者作殘酷戰爭的環境中經過的。於是，戰爭就成了我國在本年發展中的轉變之點。戰爭大大縮小了，而在某幾個部門中完全停止了我們和平建設的工作。它迫使我們在軍事軌道上來改造全部工作。它把我國變為一個服務於前線，服務於我們紅軍和海軍的統一的廣闊無邊的後方。

和平建設底時期告終了。與德國侵略者作解放戰爭的時期開始了。

因此，提出關於本年下半年中四個多月的戰爭總結，以及關於在這個解放戰爭中我們所提出的任務的問題是完全適當的。

四個月戰爭底經過

我在戰爭開始時的一個演說中已經說過，戰爭造成了對於我國危險的威脅，在我國頭上壓來了嚴重的危險，我們必須瞭解到，覺悟到這個危險，而把我們全部工作在軍事軌道上改造起來。現在，我在作四個月戰爭的總結時，應當着重指出，這個危險不只沒有減弱，恰恰相反，還更為加強了。敵人奪取了大部份烏克蘭，別洛露西亞，莫爾塔維亞，立陶宛，拉特維亞，愛沙尼亞，以及許多其他區域，又侵入到了頓巴斯，在列寧格拉底頭上懸着嚴重的危險，並威脅着我們光榮的首都——莫斯科。德國法西斯蒂侵略者搶劫着我國，破壞着由工農和智識份子底勞動所建設的城市和鄉村。希特勒寇軍之屠殺和蹂躪我國和平居民，甚至不憫惜婦女、兒童和老人。在被德國人佔領的我國區域中，我們的弟兄都在德國壓迫者底枷鎖之下呻吟不已。

我們陸海軍戰士，保衛着祖國底榮譽和自由，奮勇擊退兇如野獸的敵人之攻擊，作出英勇無畏的模範，而使敵人流血成河。可是敵人並不因犧牲而止步，他一點也不寶貴自己兵士底血，而日益派遣新隊伍來代替已被擊潰的部隊，並緊張一切力量以圖在冬季到來之前奪取列寧格拉和莫斯科，因為他知道冬季對於他是不會有任何好處的。

在四個月戰爭中我們的損失，陣亡的有三十五萬人，失踪的有三十七萬八千人，而受傷的則有一百〇二萬人。在這同一時期中，敵人的損失，死傷俘虜總計在四百五十萬人以上。

毫無疑義，四個月戰爭底結果，德國比之蘇聯受到更大得多的削弱，德國人底後備力已在窮竭，而蘇聯底後備力則只是到現在才充分地開展起來。

『閃擊戰』之破產

德國法西斯侵略者，在開始襲擊我國的時候，曾認為他們一定可以在一個半月至兩個月期間內「粉碎」蘇聯，並在此短期內進到烏拉爾。必須承認，德國人並沒有隱藏這個『閃擊』勝利底計劃。正是相反，他們百般宣揚着這個計劃。但是，各種事實指明了『閃擊』計劃底全部輕浮性和無根據性。現在這個瘋狂計劃應當認為是最終破產了的。（鼓掌）。

『閃擊戰』在西歐得到成功而在東方則遭受失敗和破產，其原因何在呢？
德國法西斯戰略家當其斷言會在兩月內粉碎蘇聯並在此短期內進到烏拉爾時，他們所預計的是什麼呢？

他們首先預計到的是，極端指望造成反蘇聯的總聯合，而預先用革命幻影威嚇大不列顛和美國底當權派，以便吸引這些國家加入這個聯合，這樣來使我國完全脫離其他列強而孤立。德國人知道，他們利用某些國家內階級間的矛盾和這些國家與蘇維埃國家間的矛盾來玩弄把戲的政策已在法國得到了成效，法國執政者曾被人用革命幻影所嚇倒，拒絕反抗，驚惶失措地把自己的祖國葬送到希特勒底馬蹄之下。德國法西斯戰略家會以為大不列顛和美國也會發生同樣的事情。並非無名小卒的赫斯之被德國法西斯蒂派往英國本來就是為要說服英國政治家加入反蘇聯的總進攻。但是德國人

大大地打算錯了。（鼓掌）。不管赫斯如何努力，而大不列顛和美國不惟沒有加入德國法西斯蒂侵略者反蘇聯的進攻，反而同蘇聯站在一個營壘中來反對希特勒的德國。蘇聯不惟沒有孤立，反而得到了新的同盟者，如大不列顛，美國和被德國人佔領的其他國家。德國想利用矛盾和以革命幻影作威嚇來玩弄把戲的政策原來已是無用的了，已不適用於新的環境。這個政策不惟不適用，反而對於德國侵略者孕育着很大的危險，因為這個政策在戰爭新條件之下正引向絕對相反的結果。

第二，德國人曾指望蘇維埃制度之不堅固，蘇維埃後方之不堅固，以為在第一次嚴重打擊和第一次紅軍失利之後，立刻會爆發工農間的衝突，會開始蘇聯各民族間的鬥爭，會發生暴動，而國家就將按其組成部分四分五裂起來，這就一定會使德國侵略者易於一直進到烏拉爾。但是德國人在這裏也大大打算錯了。紅軍底失利不只沒有削弱工農間的聯盟，不只沒有削弱蘇聯各族人民間的友誼，反而使這種聯盟和友誼更加鞏固起來了。（鼓掌）。並且，這種失利把蘇聯各族人民底家庭變成了統一的牢不可破的營壘，以奮不顧身的精神擁護自己的紅軍，自己的紅色海軍了。蘇維埃的後方從來還沒有過像現在這樣的鞏固。（熱烈鼓掌）。我敢說，無論任何其他國家，若有像我國現在所有的這樣的領土損失，定會經受不住考驗而陷於衰亡的。而蘇維埃制度却如此容易經受住考驗，並且更加鞏固了自己的後方，這就證明，蘇維埃制度現在是最鞏固的制度。（熱烈鼓掌）。

最後，德國侵略者曾指望到紅軍和紅色海軍底薄弱，以為德國陸軍和海軍開始第一次打擊，就能顛覆和驅散我國陸軍和海軍，而打開其無阻碍地深入我國腹地的道路。但是德國人在這裏也大大打算錯了，過分估計了自己的力量和過於輕視我國陸軍和海軍。固然，我國陸軍和海軍還年青，他們一共僅打了四個月仗，他們還未能成為完全有鍛鍊的基幹軍隊，而他們却遇有已作戰兩年的德國人底基幹海軍和基幹陸軍。但是，第一，我國軍隊底精神高於德國軍隊底精神，因為它是保護自己